



EUROPOS SĄJUNGA

EUROPOS PARLAMENTAS

TARYBA

**Strasbūras, 2024 m. rugsėjo 18 d.
(OR. en)**

**2023/0049(COD)
LEX 2379**

**PE-CONS 13/1/24
REV 1**

**MI 142
ENV 149
ENT 28
COMPET 149
CHIMIE 13
AGRILEG 71
IND 68
CODEC 372**

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS, KURIUO IŠ DALIES
KEIČIAMAS REGLAMENTAS (ES) 2019/1009, KIEK TAI SUSIJĘ SU ES TRĘŠIAMŲJŲ
PRODUKTŲ SKAITMENINIŲ ŽENKLINIMU**

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS
REGLAMENTAS (ES) 2024/...**

2024 m. rugsėjo 18 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/1009,
kiek tai susiję su ES tręšiamųjų produktų skaitmeniniu ženklinimu**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros²,

¹ OL C 293, 2023 8 18, p. 108.

² 2024 m. kovo 12 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2024 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas.

kadangi:

- (1) ES tręšiamiesiems produktams taikomi ženklavimo reikalavimai yra nustatyti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1009³ III priede. Tame priede nurodyta informacija turi būti pateikiama fizinėje etiketėje ant pakuotės arba, jei ženklavimo elementai negali būti pateikti etiketėje, nes pakuotė yra per maža, jie pateikiami prie pakuotės pridedamame atskirame informaciniame lapelyje (toliau – fizinė etiketė); jei produktai yra be pakuotės, prie jų pridedamas informacinis lapelis. Ženklavimo reikalavimai apima parametrus, susijusius su ES tręšiamųjų produktų agronominiu veiksmingumu, pavyzdžiui, maisto medžiagų kiekio juose, taip pat kitus su tokiais produktais susijusius parametrus, pavyzdžiui, jų kiekį. Ženklavimo reikalavimai taip pat apima informaciją, kurios reikia, kad būtų apsaugota žmonių sveikata ir aplinka, kai naudojami ES tręšiamieji produktai, pavyzdžiui, informaciją, kurios reikia siekiant tinkamai taikyti Tarybos direktyvą 91/676/EEB⁴, ir informaciją, kurios reikia, kad būtų galima tinkamai tvarkyti ir naudoti tokius produktus juos įsigijus, pavyzdžiui, informaciją apie laikymo sąlygas;

³ 2019 m. birželio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1009, kuriuo nustatomos ES tręšiamųjų produktų tiekimo rinkai taisyklės ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1069/2009 ir (EB) Nr. 1107/2009 ir panaikinamas reglamentas (EB) Nr. 2003/2003 (OL L 170, 2019 6 25, p. 1).

⁴ 1991 m. gruodžio 12 d. Tarybos direktyva 91/676/EEB dėl vandenių apsaugos nuo taršos nitratais iš žemės ūkio šaltinių (OL L 375, 1991 12 31, p. 1).

- (2) ES tręšiamųjų produktų ženklavimo pagal Reglamentą (ES) 2019/1009 būdas turėtų būti pritaikytas prie technologinių ir visuomenės pokyčių skaitmenizacijos srityje. Tai turėtų būti daroma nepakenkiant informacijos kokybei ar prieinamumui ir turėtų būti siekiama teikti geresnę informaciją, kartu atsižvelgiant į poveikį ir naudą ekonominės veiklos vykdytojams ir galutiniams naudotojams;
- (3) informacijos pateikimas etiketėje skaitmeniniu būdu (toliau – skaitmeninė etiketė) turi akivaizdžios naudos. Skaitmeninis ženklinimas gali pagerinti ženklinimo informacijos pateikimą: fizinės etiketės nebebūtų perkrautos informacija ir naudotojams būtų sudaromos įvairios skaitymo galimybės, prieinamos tik naudojant skaitmeninį formatą, pavyzdžiui, didesnis šriftas, automatinė paieška, garsiakalbiai arba vertimas į kitas kalbas. Be to, skaitmeninis ES tręšiamųjų produktų ženklinimas gali prisidėti prie vykstančios pažangos, susijusios su Europos žemės ūkio sektoriaus skaitmenine ir žaliaja transformacija mažinant pakuočių atliekų kiekį ir sudarant palankesnes sąlygas ūkininkų pareigoms pranešti apie tokių produktų naudojimą. Skaitmeninis ženklinimas taip pat gali padėti ekonominės veiklos vykdytojams veiksmingiau valdyti su ženklinimu susijusias pareigas, nes būtų sudaromos palankesnės sąlygos atnaujinti ženklinimo informaciją ir būtų sudarytos sąlygos teikti tikslingesnę informaciją naudotojams. Nors naudojant skaitmenines etiketes būtų galima įveikti apribojimus dėl vietos, palyginti su fizinėmis etiketėmis, suteikiant galimybę atsekti informaciją, ir būtų galima sumažinti trąšų kainas dėl mažesnių ženklinimo išlaidų, turėtų būti vengiama nereikšmingos ar nereikalingos informacijos, kad naudotojams būtų užtikrinta geriausia esminės informacijos kokybė. Be to, skaitmeninis ženklinimas gali padėti sumažinti ženklinimo išlaidas visoje tiekimo grandinėje, nes ES tręšiamųjų produktų etiketės gali būti pakeistos ekonominės veiklos vykdytojams tarpusavyje sudarius sandorį, dar prieš produktams pasiekiant galutinius naudotojus;

- (4) tačiau skaitmeninis ženklėjimas taip pat gali sukelti naujų iššūkių. Pavyzdžiui, gali būti, kad skaitmeninis ženklėjimas kels problemų pažeidžiamoms grupėms, visų pirma asmenims, neturintiems skaitmeninių įgūdžių arba jų turintiems nepakankamai, arba asmenims, neturintiems prieigos prie skaitmeninių įtaisų, kurių reikia skaitmeninėms etiketėms gauti, ir asmenims su negalia. Skaitmeninis ženklėjimas toms grupėms galėtų apskunkinti galimybę lengvai susipažinti su esmine informacija apie ES trešiamųjų produktų agronominį veiksmingumą, taip pat susipažinti su saugaus naudojimo ir žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos bei aplinkos apsaugos instrukcijomis ir taip galiausiai padidinti skaitmeninę atskirtį. Todėl, atsižvelgiant į poreikį užtikrinti aukšto lygio žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos ir aplinkos apsaugą bei skaitmeninę parengtį, pernelyg nepadidinant išlaidų, skaitmeninis ženklėjimas turėtų būti įtrauktas į Reglamentą (ES) 2019/1009 laikantis tam tikrų sąlygų, o skaitmeninės etiketės turėtų būti lengvai suprantamos ir prieinamos pažeidžiamoms grupėms ir asmenims su negalia. Labai svarbu, kad stengiantis ženklėjimą padaryti patogesnį naudoti skaitmeninėmis priemonėmis nebūtų pakenkta naudotojų saugumui ir kad būtų atsižvelgta į mažųjų ir vidutinių įmonių galimybes bei įgūdžius skaitmeninti etiketes;
- (5) ekonominės veiklos vykdytojams tebeturėtų būti leidžiama pasirinkti, ar jie nori pateikti skaitmeninę ar fizinę etiketę. Tuo bus užtikrinta, kad jie galėtų lanksčiai pasirinkti sau tinkamiausias taisykles. Ypač svarbu nesudaryti nepagrįstų išlaidų mažosioms ir vidutinėms įmonėms, kurioms, atsižvelgiant į mažesnę jų tvarkomų ES trešiamųjų produktų kiekį ar rūšis, skaitmeninis ženklėjimas galėtų kelti iššūkių. Taip pat svarbu teikti paramą orientavimo ir mokymo programų forma, kad tokios įmonės galėtų ugdyti įgūdžius ir gebėjimus, kurių reikia, kad galėtų laikytis šio reglamento;

- (6) atlikti pasirinkimą, ar pateikti skaitmeninę etiketę, visų pirma, tenka gamintojams ir importuotojams, atsakingiems už Reglamento (ES) 2019/1009 III priede nustatytą ženklinimo reikalavimų laikymąsi. Tai yra svarbu siekiant užtikrinti, kad jie galėtų priimti informacija pagrįstus sprendimus, pritaikytus jų produktų asortimentui ir numatytiems klientams. Vis dėlto, siekiant, kad skaitmeninių etikečių būtų naudojama kuo daugiau ir dėl to informacija naudotojams būtų perduodama geriau, platintojai taip pat turėtų galėti suskaitmeninti ES tręšiamųjų produktų, kuriuos jie tiekia rinkai, etiketę pagal gamintojo pateiktą informaciją. Naudojant skaitmenines etiketes turėtų būti užtikrintas nuoseklus tikslios informacijos srautas visoje tiekimo grandinėje. Skaitmeninio ženklinimo mastas turėtų priklausyti nuo dviejų veiksnių: ar ES tręšiamieji produktai tiekiami ekonominės veiklos vykdytojams ar galutiniams naudotojams ir ar jie tiekiami su pakuote ar be jos;

- (7) ekonominės veiklos vykdytojams turėtų būti leidžiama pateikti visus Reglamento (ES) 2019/1009 III priede nurodytus ženklinimo elementus skaitmeninėje etiketėje tik kai ES tręšiamieji produktai tiekiami kitiems ekonominės veiklos vykdytojams, su pakuote arba be jos. Tokiais atvejais naudojant skaitmenines etiketes galima sumažinti atliekų ir ženklinimo išlaidas tiekimo grandinėje. Importuotojai arba platintojai galės prie ES tręšiamojo produkto pritvirtinti fizinę etiketę iš karto tomis oficialiomis kalbomis, kurių reikia atsižvelgiant į jų konkrečią padėtį. Be to, ženklinimo išlaidų galima išvengti, kai ES tręšiamieji produktai maišomi, pakuojami ar perpakuojami, nes tie produktai fizine etikete gali būti ženklinami tik vieną kartą, prieš jiems pasiekiant galutinius naudotojus. Kadangi tokie produktai tiekiami ekonominės veiklos vykdytojams, vien skaitmeninių etikečių naudojimas poveikio informacijos perdavimui galutiniams naudotojams nedaro. Jei ekonominės veiklos vykdytojai pasirenka pateikti ne tik skaitmeninę, bet ir fizinę etiketę, jie turėtų galėti patys spręsti, kuriuos ženklinimo elementus pateikti toje fizinėje etiketėje pagal Reglamentą (ES) 2019/1009;

- (8) fizinės etiketės galutiniams naudotojams išlieka tinkamiausiu būdu gauti pagrindinę informaciją apie ES tręšiamųjų produktų naudojimą, nes jos, pritvirtintos prie pakuočių, leidžia su informacija susipažinti nedelsiant ir patikimu būdu. Be to, didžiąją dalį rinkoje esančių ES tręšiamųjų produktų naudoja profesionalūs naudotojai, pavyzdžiui, ūkininkai ir žemės ūkio sutartininkai. Nors profesionalūs naudotojai gerai įpratę naudoti tręšiamuosius produktus ir dažnai konsultuojasi dėl savo tręšimo planų, jie paprastai priklauso vyresnio amžiaus grupėms, turi mažiau skaitmeninių įgūdžių ir jiems gali būti sunku susipažinti su skaitmeninėmis etiketėmis. Be to, mažiau išsivystę kaimo regionai gali susidurti su nepastovia prieiga prie interneto laukuose arba ūkyje;

- (9) kai ekonominės veiklos vykdytojai pasirenka ES tręšiamųjų produktų, galutiniams naudotojams tiekiamų pakuotėse, skaitmeninį ženklumą, jie turėtų užtikrinti, kad fizinėje etiketėje taip pat būtų pateikiama pagrindinė informacija apie produkto agronominį veiksmingumą ir naudojimą. Šiomis aplinkybėmis ir atsižvelgiant į kitas taisykles, specifiskai taikomas tiekiamiems supakuotiems produktams, laikantis Komisijos reglamento (ES) Nr. 142/2011⁵, pakuotėje turėtų būti ne daugiau kaip 1000 kg produkto, siekiant užtikrinti, kad didesni kiekiai, paprastai naudojami pramoninėje aplinkoje, būtų traktuojami kitaip nei paprastai vartotojams teikiamos pakuotės. Reglamento (ES) 2019/1009 tikslais, produktai, tiekiami šį svorį viršijančioje pakuotėje, turėtų būti laikomi tiekiamais be pakuotės. Tai taip pat padės spręsti iššūkius, kurių galėtų kilti pažeidžiamoms grupėms. Todėl konkreti informacija, kurią ekonominės veiklos vykdytojams turėtų būti leidžiama pateikti tik skaitmeninėje etiketėje, turėtų atspindėti dabartinę visuomenės skaitmenizacijos padėtį ir konkrečią ES tręšiamųjų produktų naudotojų padėtį, ir ja turėtų būti atsižvelgiama į naudotojų bazės įvairovę. Siekiant visiems galutiniams naudotojams sudaryti sąlygas priimti informacija pagrįstus sprendimus prieš perkant ES tręšiamuosius produktus ir siekiant užtikrinti, kad tokius produktus saugiai tvarkytų ir naudotų visos galutinių naudotojų grupės, fizinėje etiketėje visada turėtų būti pateikiama informacija apie saugą ir žmonių, augalų ir gyvūnų sveikatos ir aplinkos apsaugą, taip pat būtiniausia informacija apie ES tręšiamųjų produktų agronominį veiksmingumą ir jų sudėtį bei teisingą naudojimą. Skaitmeninėse etiketėse taip pat galėtų būti pateikiama informacija apie išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį, susijusį su gamybos procesu, trąšų poveikį aplinkai, įskaitant jų gamybos procesą, ir agroekologinį veiksmingumą. Reglamente (ES) 2019/1009 turėtų būti aiškiai nurodyta, kurią informaciją galima pateikti tik skaitmeniniu būdu;

⁵ 2011 m. vasario 25 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 142/2011, kuriuo įgyvendinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1069/2009, kuriuo nustatomos žmonėms vartoti neskirtų šalutinių gyvūninių produktų ir jų gaminių sveikumo taisyklės, ir Tarybos direktyva 97/78/EB dėl tam tikrų mėginių ir priemonių, kuriems netaikomi veterinariniai tikrinimai pasienyje pagal tą direktyvą (OL L 54, 2011 2 26, p. 1).

- (10) jei ES tręšiamieji produktai tiekiami be pakuotės, ekonominės veiklos vykdytojai turi pateikti ženklavimo elementus informaciniame lapelyje, kad užtikrintų, jog net ir be tiesioginės pakuotės naudotojams vis tiek būtų prieinama esminė informacija, įskaitant tuos, kurie neturi pagrindinių raštingumo įgūdžių. Skirtingai nei fizinės etiketės, informacinis lapelis su pačiu produktu nėra fiziškai susijęs, todėl jame nėra galimybės nedelsiant rasti informaciją apie tvarkomą produktą. Todėl informacinis lapelis turėtų būti jungtis tarp produkto ir naudotojo, užtikrinant, kad nebūtų prarandama esminė informacija. Pateikus tuos pačius ženklavimo elementus skaitmeniniu formatu, reikėtų pakoreguoti informacijos gavimo būdą. Toks koregavimas būtų pagrįstas tinkamai išsprendus su naudotojams kylančia rizika susijusius klausimus ir ją sumažinus. Skaitmeninis formatas turėtų būti lankstus, suderintas ir atnaujinamas tikruoju laiku, užtikrinant, kad naudotojai galėtų susipažinti su naujausia informacija. Todėl ekonominės veiklos vykdytojams turėtų būti leidžiama pateikti visus Reglamento (ES) 2019/1009 III priede nurodytus ženklavimo elementus skaitmeninėje etiketėje tik be pakuotės tiekiamų ES tręšiamųjų produktų atveju. Jei ekonominės veiklos vykdytojai pasirenka pateikti ne tik skaitmeninę etiketę, bet ir informacinį lapelį, jie turėtų galėti patys spręsti, kuriuos ženklavimo elementus pateikti tame informaciniame lapelyje;
- (11) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas ekonominės veiklos vykdytojams, tiekiantiems rinkai ES tręšiamuosius produktus, ir apsaugoti galutinius naudotojus jiems tvarkant tokius produktus, turėtų būti nustatyti suderinti skaitmeninio ženklavimo reikalavimai;

- (12) siekiant užtikrinti, kad naudotojai gautų informaciją su visais reikiamais skaitmeninėje etiketėje nurodytais ženklavimo elementais ir jiems nereikėtų rinkti informacijos ir iš fizinės etiketės, ir iš skaitmeninės etiketės, turėtų būti reikalaujama, kad skaitmeninę etiketę naudojančios ekonominės veiklos vykdytojai į skaitmeninę etiketę įtrauktų visus tokius ženklavimo elementus, net jeigu jie taip pat yra nurodyti fizinėje etiketėje, kad būtų užtikrintas pagal vieno langelio principą veikiantis visos reikiamos informacijos šaltinis. Kadangi informacija, leidžianti galutiniams naudotojams identifikuoti ES tręšiamųjų produktų gamintoją bei importuotoją ir su juo susisiekti, yra esminė informacija, tokia informacija taip pat turėtų būti pateikiama skaitmeninėse etiketėse, nes būtina turėti tiesioginės komunikacijos liniją pasitikėjimui ir skaidrumui didinti, o ją užtikrinant skaitmeniniu būdu bus sudarytos palankesnės sąlygos sukurti sąsają tarp produkto ir skaitmeninės etiketės, taip pat tarp gamintojo ar importuotojo ir galutinio naudotojo. Be to, atsižvelgiant į tai, kad tręšiamieji produktai taip pat pateikiami rinkai kaip nesuderinti produktai, itin svarbu į skaitmeninę etiketę įtraukti CE ženklą ir visas atitinkamas nuorodas į notifikuojamą įstaigą, kad galutiniai naudotojai galėtų vien iš skaitmeninės etiketės padaryti išvadą, kad produktu prekiaujama pagal Reglamentą (ES) 2019/1009. Tačiau, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos atnaujinti tam tikrą gamintojų teiktiną informaciją, kuri dažnai keičiasi ir kurios galutiniai naudotojai nenaudoja kasdien, visų pirma, partijos numerį ir pagaminimo datą, gamintojams turėtų būti sudaryta galimybė pasirinkti, ar informaciją pateikti fiziškai, ar skaitmeniniu būdu. Toks lankstumas turėtų padėti greičiau ir tiksliau atnaujinti informaciją. Ekonominės veiklos vykdytojai taip pat turėtų turėti galimybę pasirinkti neįtraukti kiekio į skaitmeninę etiketę, jeigu jis jau nurodytas fizine forma, atsižvelgiant į tai, kad tas elementas galėtų pasikeisti visoje tiekimo grandinėje arba gali skirtis priklausomai nuo kiekvieno sandorio, jei produktai tiekiami be pakuotės. Primenama, kad taip pat labai svarbu, jog galutinis naudotojas turėtų reikiamą informaciją, nurodytą Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2023/988⁶, kad galėtų identifikuoti už Sąjungos rinkai pateiktus produktus atsakingą asmenį ir su juo susisiekti;

⁶ 2023 m. gegužės 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/988 dėl bendros gaminių saugos, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1025/2012 bei Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2020/1828 ir panaikinamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/95/EB bei Tarybos direktyva 87/357/EEB (OL L 135, 2023 5 23, p. 1).

- (13) skaitmeninės etiketės, kaip ir fizinės etiketės, yra priemonė teikti naudotojams privalomą informaciją apie ES tręšiamuosius produktus, todėl ekonominės veiklos vykdytojai turėtų užtikrinti laisvą prieigą prie skaitmeninės etiketės 10 metų nuo tos dienos, kai atitinkamas ES tręšiamasis produktas buvo pateiktas rinkai. Be to, ir siekiant padidinti galimybes naudotojams gauti informaciją, skaitmeninėje etiketėje pateikta informacija turėtų būti lengvai prieinama galutiniams naudotojams Sąjungoje pasitelkiant plačiai naudojamas skaitmenines technologijas, suderinamas su visomis pagrindinėmis operacinėmis sistemomis ir naršyklėmis, prieiga prie etiketės turėtų būti užtikrinta be jokio slaptažodžio, registracijos ar specialios taikomosios programos, taip pat turėtų būti atsižvelgiama į pažeidžiamų grupių poreikius. Duomenų saitas turėtų tiesiogiai nukreipti į skaitmeninę etiketę, nereikalaujant iš anksto užsiregistruoti, naršyti interneto svetainėje, parsisiųsti ar įdiegti taikomųjų programų arba pateikti slaptažodžio, o galimybė susipažinti su informacija neturėtų priklausyti nuo geografinės vietovės Sąjungos teritorijoje. Ekonominės veiklos vykdytojai neturėtų pateikti informacijos, kurios reikalaujama pagal Reglamentą (ES) 2019/1009, kartu su informacija, kurios pagal tą reglamentą nereikalaujama, pavyzdžiui, rinkodaros arba komercinių teiginių. Kadangi skaitmeninėse etiketėse nėra apribojimų dėl vietos, būdingų fizinėms etiketėms, pritvirtintoms prie pakuotės, svarbu, kad pagal Reglamentą (ES) 2019/1009 pateikti ženklinimo elementai būtų sutelkti vienoje vietoje, o ne pateikti kartu su kita ekonominės veiklos vykdytojų pateikiama informacija, nes dėl to juos būtų sunku rasti. Siekiant dar labiau sumažinti iššūkius, su kuriais galėtų susidurti pažeidžiamos grupės, visų pirma asmenys su negalia, ekonominės veiklos vykdytojai taip pat turėtų užtikrinti, kad skaitmeninės etiketės būtų pateikiamos taip, kad būtų atsižvelgiama į tokių grupių poreikius. Tuo pačiu metu, tai, kad skaitmeninėse etiketėse nėra apribojimų dėl vietos, taip pat suteikia galimybę pateikti papildomą informaciją apie ES tręšiamojo produkto naudojimą, pavyzdžiui, rekomendacijas ir geriausios praktikos pavyzdžius, kaip sumažinti prarandamų maisto medžiagų kiekį. Todėl ekonominės veiklos vykdytojai turėtų galėti tokią informaciją pateikti skaitmeninėje etiketėje;

- (14) atsižvelgiant tiek į naudotojų interesą turėti prieigą prie informacijos apie ES tręšiamuosius produktus, kurių laikymo trukmė palyginti ilga, tiek į ekonominės veiklos vykdytojų interesą išvengti nereikalingų išlaidų, ekonominės veiklos vykdytojai turėtų užtikrinti, kad skaitmeninė etiketė būtų prieinama 10 metų nuo tos dienos, kai ES tręšiamasis produktas buvo pateiktas rinkai;
- (15) siekiant sumažinti bet kokią riziką, kuri gali kilti, jei pažeidžiamos grupės negalėtų naudotis skaitmenine etikete, visų pirma, kiek tai susiję su ES tręšiamaisiais produktais, galutiniams naudotojams tiekiamais be pakuotės, kai visi ženklavimo elementai gali būti pateikiami skaitmeniniu būdu, ekonominės veiklos vykdytojai turėtų būti atsakingi už tai, kad ženklavimo elementai, paprašius galutiniams naudotojams, būtų pateikti alternatyviomis priemonėmis. Potencialūs galutiniai naudotojai, nepriklausomai nuo pirkimo, turėtų turėti teisę gauti informaciją alternatyviomis priemonėmis, kad galėtų priimti informacija pagrįstą sprendimą. Kai skaitmeninė etiketė laikinai neprieinama, informacija turėtų būti pateikiama alternatyviomis priemonėmis net ir be prašymo. Be to, galutiniams naudotojams be pakuotės ir tik su skaitmenine etikete tiekiamų produktų ženklavimo informacija, pateikta pagal Reglamento (ES) 2019/1009 III priedą, taip pat turėtų būti matomoje vietoje prekybos vietoje esančiose patalpose. Tai padės užtikrinti, kad potencialūs galutiniai naudotojai būtų tinkamai informuoti ir galėtų pirkti turėdami pakankamai informacijos. Tuo taip pat būtų užtikrinta tiesioginė prieiga prie informacijos, susijusios su žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos ir aplinkos apsauga, pavyzdžiui, informacijos apie azoto kiekį, kurios reikia nacionalinėms taisyklėms, kuriomis į nacionalinę teisę perkeliama Tarybos direktyva 91/676/EEB, įgyvendinti;

- (16) siekiant atsižvelgti į skaitmeninių etikečių įdiegimą, turėtų būti pakoreguoti Reglamento (ES) 2019/1009 IV priede nustatyti techniniams dokumentams taikomi reikalavimai. Atsižvelgiant į kintamą skaitmeninių platformų pobūdį ir poreikį nuosekliai užtikrinti prieinamumą, tokie koregavimai turėtų būti periodiškai peržiūrimi. Be to, atsižvelgiant į galimybę pateikti tik maišytojams tiekiamų ES tręšiamųjų produktų skaitmeninę etiketę, siekiant sudaryti palankesnes sąlygas rinkos priežiūrai, tręšiamųjų produktų mišinių techniniuose dokumentuose turėtų būti pateiktas pagal Reglamento (ES) 2019/1009 III priedą teikiamos informacijos apie sudedamuosius ES tręšiamuosius produktus pavyzdys, siekiant užtikrinti, kad visi suinteresuotieji subjektai turėtų aiškų supratimą apie produktų sudedamąsias dalis ir jų atitinkamą kilmę;

- (17) siekiant, kad Reglamentas (ES) 2019/1009 derėtų su technikos pažanga, naujais moksliniais įrodymais ir visuomenės skaitmeninimo raida, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais būtų papildomi skaitmeninio ženklavimo reikalavimai ir iš dalies keičiamas to reglamento III priedas, kiek tai susiję su tuo, kuriuos ženklavimo elementus ekonominės veiklos vykdytojai, tiekiantys rinkai galutiniams naudotojams skirtus ES trešiamuosius produktus pakuotėje, gali pateikti vien skaitmeninėje etiketėje. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros⁷ nustatytais principais. Taip pat ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija atsižvelgtų į visų suinteresuotųjų subjektų nuomones. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

⁷ OL L 123, 2016 5 12, p. 1.

- (18) nustatydamą išsamesnes skaitmeninio ženklavimo taisykles, Komisija turėtų ypatingą dėmesį skirti kitoms Sąjungos taisyklėms dėl informacijos apie produktus ar medžiagas ir mišinius teikimo skaitmeniniu formatu. Turėtų būti įmanoma vienoje skaitmeninėje erdvėje susipažinti su visa informacija, kurios reikalaujama pagal įvairias Sąjungos taisykles, kad naudotojai galėtų lengvai gauti visą reikiamą informaciją. Tai palengvintų naudotojų patirtį ir paskatintų pasitikėjimą skaitmeniniais informacijos šaltiniais. Be to, būtų sukurta išsamesnė ir patogesnė naudoti sąsaja, skatinanti vartotojų skaidrumą ir informacija pagrįstų sprendimų priėmimą;
- (19) spręsdama, kuriuos ženklavimo elementus ekonominės veiklos vykdytojai, tiekiantys rinkai galutiniams naudotojams skirtus ES tręšiamuosius produktus pakuotėje, gali pateikti tik skaitmeniniu būdu, Komisija turėtų atsižvelgti į ES tręšiamųjų produktų naudotojų skaitmeninės parengties lygį ir poreikį užtikrinti, kad tokių produktų naudojimas būtų saugus žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatai ir aplinkai, taip pat į poreikį užtikrinti skaitmeninės etiketės prieinamumą 10 metų nuo tos dienos, kai ES tręšiamasis produktas buvo pateiktas rinkai. Be to, reikėtų atsižvelgti į kintančią skaitmeninę aplinką, užtikrinant, kad skaitmeninis ženklavimas išliktų prieinamas ir patogus naudoti, atsižvelgiant į technologinę pažangą. Labai svarbu vertinti galutinių naudotojų ir suinteresuotųjų subjektų atsiliepimus, siekiant užtikrinti, kad skaitmeninio ženklavimo sistema atitiktų jų poreikius ir padėtų spręsti naujus susirūpinimą keliančius klausimus;
- (20) todėl Reglamentas (ES) 2019/1009 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (21) atsižvelgiant į tai, kad šiuo reglamentu nustatoma galimybė visus Reglamento (ES) 2019/1009 III priede išdėstytus ženklavimo reikalavimus ar jų dalį taikyti tik skaitmeninėms etiketėms, jo taikymas turėtų būti atidėtas, kad būtų suteikta pakankamai laiko papildomiems skaitmeninio ženklavimo reikalavimams parengti;
- (22) kadangi šio reglamento tikslų, t. y. padidinti ES tręšiamųjų produktų etikečių aiškumą ir ekonominės veiklos vykdytojams sudaryti palankesnes sąlygas tvarkyti tokias etiketes, kad būtų užtikrintas vidaus rinkos veikimas, valstybės narės negali deramai pasiekti, o dėl siūlomo veiksmo masto ir poveikio tų tikslų būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamasi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) 2019/1009 iš dalies keičiamas taip:

1) 2 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) įterpiamas šis punktas:

„10a) pakuotė – sandariai uždaroma talpykla, kurios talpa ne didesnė kaip 1 000 kg;“;

b) įterpiamas šis punktas:

„16a) duomenų saitas – brūkšninio kodo ženklas, dvimatis ženklas ar kita automatinio identifikavimo duomenų fiksavimo priemonė, kuri gali būti nuskaityta įtaisu;“;

2) 6 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 5 dalis papildoma šia pastraipa:

„Pirmoje pastraipoje nurodyta informacija pateikiama fiziškai ant pakuotės ar lydimajame dokumente, skaitmeniniu būdu arba abiem būdais. Jei informacija teikiama skaitmeniniu būdu, taikomi 11b straipsnyje nustatyti skaitmeninėms etiketėms taikomi reikalavimai ir 11c straipsnyje nustatytos pareigos.“;

- b) 6 dalis papildoma šia pastraipa:

„Pirmoje pastraipoje nurodyta informacija pateikiama fiziškai ant pakuotės ar lydimąjo dokumento arba fiziškai ant pakuotės ar lydimajame dokumente ir skaitmeniniu būdu. Jei informacija teikiama skaitmeniniu būdu, taikomi 11b straipsnyje nustatyti skaitmeninėms etiketėms taikomi reikalavimai ir 11c straipsnyje nustatytos pareigos.“;

- c) 7 dalis pakeičiama taip:

„7. Gamintojai užtikrina, kad su ES tręšiamaisiais produktais būtų pateikiami pagal III priedą reikalaujami ženklinimo elementai atitinkama forma, kaip išdėstyta 11a straipsnyje. Tie ženklinimo elementai turi būti:

- a) pateikti galutiniams naudotojams lengvai suprantama kalba, kaip nustatyta atitinkamos valstybės narės;
- b) aiškūs, suprantami, tikslūs, suvokiami ir aiškiai matomi ant pakuotės;
- c) prieinami, kad juos būtų galima patikrinti, kai ES tręšiamasis produktas tiekiamas rinkai.“;

3) 8 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Importuotojai užtikrina, kad su ES tręšiamaisiais produktais būtų pateikiami pagal III priedą reikalaujami ženklinimo elementai atitinkama 11a straipsnyje nustatyta forma. Tie ženklinimo elementai turi būti:

- a) pateikti galutiniams naudotojams lengvai suprantama kalba, kaip nustatyta atitinkamos valstybės narės;
- b) prieinami, kad juos būtų galima patikrinti, kai ES tręšiamasis produktas tiekiamas rinkai.“;

4) įterpiami šie straipsniai:

„11a straipsnis

Ženklinimo formos

- 1. Jei ES tręšiamieji produktai tiekiami rinkai pakuotėje veiklos vykdytojams, su jais pateikiami III priede nustatyti ženklinimo elementai šia forma:
 - a) etiketėje skaitmenine forma (toliau – skaitmeninė etiketė) arba
 - b) etiketėje fizine forma ant pakuotės arba, jei ženklinimo elementai negali būti pateikti etiketėje, nes pakuotė yra per maža, jie pateikiami prie pakuotės pridedamame atskirame informaciniame lapelyje (toliau – fizinė etiketė).

2. Jei ES tręšiamieji produktai tiekiami rinkai be pakuotės veiklos vykdytojams, su jais pateikiami III priede nustatyti ženklavimo elementai šia forma:
 - a) skaitmeninėje etiketėje arba
 - b) informaciniame lapelyje, pridedamame prie ES tręšiamojo produkto.
3. Jei ES tręšiamieji produktai tiekiami rinkai pakuotėje galutiniams naudotojams, su jais pateikiami III priede nustatyti ženklavimo elementai šia forma:
 - a) fizinėje etiketėje arba
 - b) skaitmeninėje etiketėje, ženklavimo elementus dar kartą pateikiant fizinėje etiketėje.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos b punkto, III priede žvaigždute pažymėtų ženklavimo elementų fizinėje etiketėje dar kartą pateikti nereikia.
4. Kai ES tręšiamieji produktai tiekiami rinkai be pakuotės galutiniams naudotojams, su jais pateikiami III priede nustatyti ženklavimo elementai šia forma:
 - a) skaitmeninėje etiketėje arba
 - b) informaciniame lapelyje, pridedamame prie ES tręšiamojo produkto.

5. Jei ekonominės veiklos vykdytojai pateikia skaitmeninę etiketę pagal šį straipsnį, jie užtikrina nuoseklų ženklinių ženklinimo elementus pateikiant dar kartą ir laikosi 11b ir 11c straipsniuose išdėstytų reikalavimų.

11b straipsnis

Skaitmeninėms etiketėms taikomi reikalavimai

1. Skaitmeninėje etiketėje turi būti pateikta:
 - a) informacija, kurios reikalaujama pagal 6 straipsnio 6 dalį ir 8 straipsnio 3 dalį;
 - b) CE ženklas ir, kai taikytina, notifikuotosios įstaigos identifikacinis numeris pagal 17 ir 18 straipsnius;
 - c) visi pagal III priedą reikalaujami ženklinimo elementai, išskyrus pagaminimo datą ir kiekį, jei tie elementai yra nurodyti fizinėje etiketėje.
2. Į skaitmeninę etiketę gali būti įtrauktos ES trešiamojo produkto naudojimo rekomendacijos ir geriausios praktikos pavyzdžiai.
3. 1 dalyje nurodyta informacija pateikiama kartu vienoje vietoje bei atskiriama nuo informacijos, kaip nurodyta 2 dalyje, ir nuo bet kokios informacijos, kuri nėra teikiama pagal šį reglamentą.

4. Skaitmeninė etiketė turi būti:

- a) prieinama nemokamai;
- b) lengvai ir tiesiogiai prieinama naudojant visas pagrindines operacines sistemas ir naršykles, nereikalaujant iš anksto užsiregistruoti, parsisiųsti ar įdiegti taikomųjų programų arba įvesti slaptažodžio, ir turi būti prieinama visiems potencialiems naudotojams Sąjungoje;
- c) su paieškos funkcija;
- d) pateikiama taip, kad būtų atsižvelgiama ir į pažeidžiamų grupių poreikius ir, priklausomai nuo, kas aktualu, būtų galima atlikti būtinus pritaikymus, kad toms grupėms, ypač toms, kurioms priklauso asmenys su negalia, būtų sudarytos palankesnės sąlygos ją naudoti;
- e) prieinama 10 metų nuo tos dienos, kai atitinkamas ES tręšiamasis produktas buvo pateiktas rinkai, įskaitant ją sukūrusio ekonominės veiklos vykdytojo nemokumo, likvidavimo ar veiklos nutraukimo Sąjungoje atveju.

Jei informacija skaitmeninėje etiketėje pateikiama daugiau nei viena kalba, kalbų pasirinkimas neturi priklausyti nuo geografinės vietovės.

5. Skaitmeninei etiketei naudojamas duomenų saitas atspausdinamas ar pateikiamas fiziškai ant pakuotės arba, jei ES tręšiamieji produktai tiekiami rinkai be pakuotės, – lydimajame dokumente ar informaciniame lapelyje taip, kad jis būtų matomas iš išorės, įskaitomas ir prieinamas pažeidžiamoms grupėms, įskaitant asmenis su negalia, ir kad tą duomenų saitą būtų galima automatiškai nuskaityti skaitmeniniais įtaisais.

11c straipsnis

Skaitmeninę etiketę teikiančių ekonominės veiklos vykdytojų pareigos

1. Skaitmeninę etiketę teikiantys ekonominės veiklos vykdytojai neseka, neanalizuoja ir nenaudoja jokios informacijos apie naudojimą kitais tikslais nei tie, kurie besąlygiškai būtini norint pateikti atitinkamą informaciją skaitmeniniu būdu.
2. Galutinių naudotojų prašymu ir nepriklausomai nuo, ar vykdomas pirkimas, arba, jei pirkimo metu skaitmeninė etiketė laikinai neprieinama, – be tokio prašymo, ekonominės veiklos vykdytojai, tiekiantys rinkai tokiems galutiniams naudotojams skirtus ES tręšiamuosius produktus, pateikia skaitmeninėje etiketėje nurodytą informaciją alternatyviomis priemonėmis ir nemokamai.
3. Kai ES tręšiamieji produktai tiekiami rinkai su skaitmenine etikete pagal 11a straipsnio 4 dalies a punktą, juos galutiniams naudotojams tiekiantis ekonominės veiklos vykdytojas 11b straipsnio 1 dalyje nurodytą ženklinimo informaciją pateikia matomoje vietoje prekybos vietoje.“;

5) 42 straipsnis papildomas šioms dalimis:

„9. Ne vėliau kaip ... [pirma mėnesio, einančio po 30 mėnesių po šio iš dalies keičiančio reglamento įsigaliojimo dienos, diena] Komisija pagal 44 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais 11b ir 11c straipsniai papildomi nustatant konkrečius ES tręšiamųjų produktų skaitmeninio ženklinimo reikalavimus ir skaitmeninę etiketę teikiančių ekonominės veiklos vykdytojų pareigų vykdymo sąlygas. Tais reikalavimais, visų pirma, nustatomi elektroninių techninių sprendimų, kuriuos ekonominės veiklos vykdytojai gali naudoti teikdami skaitmeninę etiketę, tipai ir alternatyvios informacijos teikimo priemonės, nurodytos 11c straipsnio 2 dalyje. Priimdama deleguotuosius aktus Komisija:

- a) užtikrina nuoseklumą su kitais atitinkamais Sąjungos aktais;
- b) skatina inovacijas ir pažangiausių technologijų naudojimą;
- c) užtikrina technologinį neutralumą netaikydama jokių apribojimų renkantis technologiją ar įrangą, kiek tai įmanoma suderinamumo ir trikdžių vengimo požiūriu;
- d) užtikrina, kad skaitmeninis ženklinimas nekeltų pavojaus galutinių naudotojų saugai ir aplinkai;
- e) užtikrina, kad bet koks skaitmeninės etiketės pakeitimas nepakenktų rinkos priežiūros institucijų gebėjimui patikrinti etiketės turinį, kuris egzistavo prieš tą pakeitimą;

- f) atsižvelgia į ES tręšiamųjų produktų galutinių naudotojų skaitmeninės parengties lygį;
 - g) atsižvelgia į šiame reglamente nustatytą reikalavimą teikti informaciją 10 metų nuo tos dienos, kai ES tręšiamasis produktas buvo pateiktas rinkai;
 - h) atsižvelgia į laisvo ES tręšiamųjų produktų judėjimo vidaus rinkoje stiprinimą;
 - i) atsižvelgia į mažųjų ir vidutinių įmonių poreikius bei gebėjimą laikytis tokių reikalavimų.
10. Komisijai pagal 44 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamas III priedas, kiek tai susiję su ženklinimo informacija, kurią ekonominės veiklos vykdytojai pasirenka pateikti vien skaitmeninėje etiketėje pagal 11a straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje nustatytą nukrypti leidžiančią nuostatą, kad tą priedą priderintų prie technikos ir mokslo pažangos arba prie ES tręšiamųjų produktų galutinių naudotojų skaitmeninės parengties lygio. Priimdama tuos deleguotuosius aktus, Komisija atsižvelgia į poreikį užtikrinti saugą ir aukšto lygio žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos ir aplinkos apsaugą.“;

6) įterpiamas šis straipsnis:

„49a straipsnis

Vertinimas

Ne vėliau kaip ... [7 metai nuo šio iš dalies keičiančio reglamento įsigaliojimo dienos] Komisija atlieka ES tręšiamųjų produktų skaitmeninio ženklinimo, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2024/...⁺, vertinimą. Atlikdama tą vertinimą, ji, visų pirma, įvertina:

- a) ES tręšiamųjų produktų skaitmeninio ženklinimo poveikį tinkamam vidaus rinkos veikimui, vartotojų apsaugos lygį ir ES tręšiamųjų produktų skaitmeninio ženklinimo poveikį įmonėms, visų pirma labai mažoms, mažosioms ir vidutinėms įmonėms;
- b) 11a straipsnio poveikį ir visų pirma tai, koku mastu ekonominės veiklos vykdytojai pasirinko naudoti skaitmeninę etiketę.

Komisija parengia pagrindinių išvadų ataskaitą ir pateikia ją Europos Parlamentui, Tarybai ir Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui. Valstybės narės Komisijai pateikia informaciją, reikalingą tai ataskaitai parengti.

Kai tikslinga, kartu su ataskaita pateikiamas pasiūlymas dėl teisėkūros procedūra priimamo akto.

⁺ OL: prašom tekste įrašyti dokumente 2023/0049 (COD) pateikiamo reglamento numerį, o išnašoje – to reglamento numerį, datą, pavadinimą ir OL nuorodą.

* ... m. ... d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/..., kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/1009, kiek tai susiję su ES tręšiamųjų produktų skaitmeniniu ženklinimu (OL L ..., ELI: ...).“;

7) III priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento I priedą;

8) IV priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento II priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo ... [pirma mėnesio, einančio po 30 mėnesių nuo šio iš dalies keičiančio reglamento įsigaliojimo dienos, diena].

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Strasbūre

Europos Parlamento vardu

Pirmininkė

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

I PRIEDAS

Reglamento (ES) 2019/1009 III priedas iš dalies keičiamas taip:

1) I dalis iš dalies keičiama taip:

a) 1 punktas iš dalies keičiamas taip:

i) d papunktis pakeičiamas taip:

„d) naudojimo pagal paskirtį instrukcijos dėl naudojimo normų, laiko bei dažnumo ir tiksliniai augalai ar grybai;“;

ii) įterpiamas šis papunktis:

„da) kitos naudojimo pagal paskirtį instrukcijos nei nurodytosios d papunktyje;“;

iii) h papunktis pakeičiamas taip:

„h) visų sudedamųjų dalių, kurios sudaro daugiau nei 5 % produkto svorio ar tūrio, arba skystų produktų atveju – sausosios masės, sąrašas, išvardijant jas mažėjančia tvarka;“;

iv) papildoma šiais papunkčiais:

„i) bet kurios į h papunktyje nurodytą sąrašą įtrauktos sudedamosios dalies, kuri yra cheminė medžiaga ar mišinys, identifikavimo duomenys pagal Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 18 straipsnį;*

j) kiekvienos h papunktyje nurodytos sudedamosios dalies atveju – priskirta II priedo I dalyje nurodyta atitinkama SMK. *“;

v) papildoma šia pastraipa:

„Natūraliai susidarančios medžiagos gali būti identifikuojamos ne tik pagal i papunktyje reikalaujamą informaciją, bet ir pagal jų mineralų pavadinimus.“;

b) papildoma šiais punktais:

„12. Jei ekonominės veiklos vykdytojai pateikia skaitmeninę etiketę pagal 11a straipsnio 1 ir 2 dalis, prie toje skaitmeninėje etiketėje naudojamo duomenų saito pateikiamas šis įspėjimas: „Prieš tiekiant rinkai galutiniams naudotojams skirtą produktą pakuotėje, kurioje yra ne daugiau kaip 1 000 kg produkto, pagal Reglamentą (ES) 2019/1009 privaloma pateikti fizinę etiketę.“ arba į ją panašus įspėjimas.

13. Jei ekonominės veiklos vykdytojai pateikia skaitmeninę etiketę pagal 11a straipsnio 3 dalies antrą pastraipą, prie toje skaitmeninėje etiketėje naudojamo duomenų saito pateikiamas šis teiginys: „Išsamesnė informacija apie produktą pateikiama internete. Galite paprašyti savo tiekėjo pateikti tą informaciją kitomis priemonėmis.“ arba į jį panašus teiginys.
14. Jei ekonominės veiklos vykdytojai pateikia skaitmeninę etiketę pagal 11a straipsnio 4 dalį, prie toje skaitmeninėje etiketėje naudojamo duomenų saito pateikiamas šis teiginys: „Informacija apie produkto agronominį veiksmingumą ir jo saugų tvarkymą pateikiama internete. Savo tiekėjo galite paprašyti pateikti tą informaciją kitomis priemonėmis.“ arba į jį panašus teiginys.“;

2) II dalis iš dalies keičiama taip:

a) skirsnis „PFK 1(A). ORGANINĖS TRAŠOS“ iš dalies keičiamas taip:

i) d punkto v ir vi papunkčiai pakeičiami taip:

„v) organinė anglis (C_{org});*

vi) sausoji medžiaga;***;

- ii) e ir f papunkčiai pakeičiami taip:
 - „e) organinės anglies ir suminio azoto santykis (C_{org}/N);*
 - f) pagaminimo data;“;
- b) skirsnis „PFK 1(B). ORGANINĖS-MINERALINĖS TRĄŠOS“ iš dalies keičiamas taip:
 - i) 1 punkto d papunkčio v ir vi papunkčiai pakeičiami taip:
 - „v) organinė anglis (C_{org});*
 - vi) sausoji medžiaga;“;
 - ii) 5 punkto ca papunktis pakeičiamas taip:
 - „ca) jei deklaruojami mikroelementai yra chelatinti su kompleksonu (-ais), nurodomas pH intervalas, kuriame būtų užtikrintas priimtinas stabilumas;“;
- c) skirsnis „PFK 1(C)(I)(a). BIRIOSIOS NEORGANINĖS MAKROELEMENTŲ TRĄŠOS“ iš dalies keičiamas taip:
 - i) 2 punktas pakeičiamas taip:
 - „2. Turi būti nurodyta biriųjų neorganinių makroelementų trąšų granulimetrinė sudėtis, išreikšta per nustatyto dydžio akučių sieta išbyrančio produkto masės procentine dalimi (%).“;

ii) 4 punktas iš dalies keičiamas taip:

– įžanginis sakinyss pakeičiamas taip:

„Jei tai dengtosios biriosios neorganinės makroelementų trąšos, nurodoma.“;

– įterpiami šie papunkčiai:

„-a) dangos medžiagų pavadinimas;

-aa) kiekviena dangos medžiaga padengtų trąšų procentinė dalis;“;

iii) 8 punkto ca papunktis pakeičiamas taip:

„ca) jei deklaruojami mikroelementai yra chelatinti su kompleksonu (-ais), nurodomas pH intervalas, kuriame būtų užtikrintas priimtinas stabilumas;“;

d) skirsnis „PFK 1(C)(I)(b). SKYSTOSIOS NEORGANINĖS MAKROELEMENTŲ TRĄŠOS“ iš dalies keičiamas taip:

i) 1 punktas pakeičiamas taip:

„1. Etiketėje nurodoma, ar skystosios neorganinės makroelementų trąšos yra suspensija, ar tirpalas.“;

- ii) 6 punkto ca papunktis pakeičiamas taip:
- „ca) jei deklaruojami mikroelementai yra chelatinti su kompleksonu (-ais), nurodomas pH intervalas, kuriame būtų užtikrintas priimtinas stabilumas.“;
- e) skirsnis „PFK 1(C)(II). NEORGANINĖS MIKROELEMENTŲ TRĄŠOS“ iš dalies keičiamas taip:
- i) 1 punktas pakeičiamas taip:
- „1. Jei tai neorganinės mikroelementų trąšos, turi būti nurodyta:
- deklaruojamų mikroelementų pavadinimai ir cheminiai simboliai šia eilės tvarka: boras (B), kobaltas (Co), varis (Cu), geležis (Fe), manganas (Mn), molibdenas (Mo) ir cinkas (Zn);
 - jų priešjonių pavadinimai, kai deklaruojamų mikroelementų įdėta specialiai.“;
- ii) 2a punktas pakeičiamas taip:
- „2a. Jei deklaruojami mikroelementai yra chelatinti su kompleksonu (-ais), turi būti nurodytas pH intervalas, kuriame būtų užtikrintas priimtinas stabilumas.“;

- f) skirsnys „PFK 1(C)(II)(a). PAPRASTOSIOS NEORGANINĖS MIKROELEMENTŲ TRĄŠOS“ 1 punktas pakeičiamas taip:
- „1. Etiketėje turi būti nurodytas atitinkamas tipas, kaip nurodyta I priedo II dalyje aprašytos PFK 1(C)(II)(a) kategorijos lentelėje.“;
- g) skirsnys „PFK 2. KALKINIMO MEDŽIAGOS“ penkta įtrauka pakeičiama taip:
- „– reaktyvumas ir reaktyvumo nustatymo metodas, išskyrus oksidines ir hidroksidines kalkes.“;
- h) skirsnis „PFK 3(A). ORGANINĖS DIRVOŽEMĮ GERINANČIOS MEDŽIAGOS“ iš dalies keičiamas taip:
- i) pirma įtrauka pakeičiama taip:
- „– pH vertė,“;
- ii) penkta įtrauka pakeičiama taip:
- „– organinės anglies ir suminio azoto santykis (C_{org}/N).“;
- i) skirsnis „PFK 4. AUGINIMO TERPĖS“ iš dalies keičiamas taip:
- i) antra įtrauka pakeičiama taip:
- „– pH vertė,“;

ii) ketvirta, penkta, šešta ir septinta įtraukos pakeičiamos taip:

- „– azotas (N), ekstrahuojamas naudojant CaCl₂/DTPA (kalcio chloridą / dietilentriaminpentaacto rūgštį) (CAT tirpi medžiaga), jei jo yra daugiau kaip 150 mg/l,*
- fosforo pentoksidas (P₂O₅), ekstrahuojamas naudojant CaCl₂/DTPA (kalcio chloridą / dietilentriaminpentaacto rūgštį) (CAT tirpi medžiaga), jeigu jo yra daugiau kaip 20 mg/l,*
- kalio oksidas (K₂O), ekstrahuojamas naudojant CaCl₂/DTPA (kalcio chloridą / dietilentriaminpentaacto rūgštį) (CAT tirpi medžiaga), jeigu jo yra daugiau kaip 150 mg/l,*
- pagaminimo data.*“;

j) skirsnis „PFK 5. INHIBITORIAI“ pakeičiamas taip:

„PFK 5. INHIBITORIAI

1. Visos sudedamosios dalys deklaruojamos pagal produkto svorį ar tūrį mažėjančia tvarka.*
2. Deklaruojamas inhibitorinio (-ių) junginio (-ių) kiekis, išreikštas masės arba tūrio procentine dalimi (%).*

3. Šio priedo I dalies 1 punkto da papunktyje nurodytose naudojimo instrukcijose pateikiama informacija apie:
- a) tai, su kokiais ES tręšiamaisiais produktais galima sumaišyti inhibitorių *, visų pirma:
 - i) su I priedo II dalies PFK 5(A) kategorijoje nurodytu nitrifikacijos inhibitoriumi galima sumaišyti ES tręšiamąjį produktą, kuriame ne mažiau kaip 50 % suminio azoto (N) kiekio sudaro azoto (N) formos – amonis (NH_4^+) ir karbamidas ($\text{CH}_4\text{N}_2\text{O}$);*
 - ii) su I priedo II dalies PFK 5(C) kategorijoje nurodytu ureazės inhibitoriumi galima sumaišyti ES tręšiamąjį produktą, kuriame ne mažiau kaip 50 % suminio azoto (N) kiekio sudaro azoto (N) forma – karbamidas ($\text{CH}_4\text{N}_2\text{O}$);*
 - b) mažiausią ir didžiausią rekomenduojamą inhibitorinio (-ių) junginio (-ių) koncentraciją, kai jis (-ie) sumaišomas (-i) su trąšomis prieš jas naudojant:
 - i) I priedo II dalies PFK 5(A) kategorijoje nurodyto nitrifikacijos inhibitoriaus, išreikšto suminio azoto (N), esančio produkto sudėtyje amonio azoto (NH_4^+) ir karbamido azoto ($\text{CH}_4\text{N}_2\text{O}$) forma, masės procentine dalimi (%);
 - ii) I priedo II dalies PFK 5(B) kategorijoje nurodyto denitrifikacijos inhibitoriaus, išreikšto produkto sudėtyje esančio nitrato (NO_3) masės procentine dalimi (%);

- iii) I priedo II dalies PFK 5(C) kategorijoje nurodyto ureazės inhibitoriaus, išreikšto suminio azoto (N), esančio produkto sudėtyje karbamido azoto ($\text{CH}_4\text{N}_2\text{O}$) forma, masės procentine dalimi (%).“;

k) skirsnis „PFK 6. AUGALŲ BIOSTIMULIATORIAI“ pakeičiamas taip:

„PFK 6. AUGALŲ BIOSTIMULIATORIAI

Pateikiama ši informacija:

- a) fizinė forma;
- b) pagaminimo data;*
- c) galiojimo pabaigos data;
- d) naudojimo metodas (-ai);*
- e) kiekvienam tiksliniam augalui deklaruotas poveikis* ir
- f) visos aktualios instrukcijos, susijusios su produkto veiksmingumu, įskaitant dirvožemio tvarkymo praktiką, cheminių trąšų naudojimą, nesuderinamumą su augalų apsaugos produktais, rekomenduojamą purkštukų dydį, purškimo slėgį ir kitas dulksnos dreifą mažinančias priemones.***;

- l) skirsnyje „PFK 7. TREŠIAMŲJŲ PRODUKTŲ MIŠINIAI“ antra pastraipa pakeičiama taip:

„Jei trešiamųjų produktų mišinyje yra vienas ar daugiau PFK 6 kategorijai priskiriamų augalų biostimuliatorių, kiekvieno augalų biostimulatoriaus koncentracija mišinyje nurodoma g/kg arba g/l esant 20 °C. *“.

II PRIEDAS

Reglamento (ES) 2019/1009 IV priedo II dalis iš dalies keičiama taip:

- 1) skirsnio „A MODULIS. GAMYBOS VIDAUS KONTROLĖ“ 2.2 punktas iš dalies keičiamas taip:
 - a) c papunktis pakeičiamas taip:

„c) tręšiamųjų produktų mišinio sudedamųjų ES tręšiamųjų produktų ES atitikties deklaracijos ir jų fizinės etiketės arba informacinio lapelio pavyzdys pagal 11a straipsnį, taip pat, jeigu informacija pagal tą straipsnį pateikiama tik skaitmeninėje etiketėje, sudedamųjų ES tręšiamųjų produktų duomenų saito pavyzdys;“;
 - b) e papunktis pakeičiamas taip:

„e) 11a straipsnyje nurodytos fizinės etiketės arba informacinio lapelio, kuriuose pateikiama pagal III priedą reikalaujama informacija, pavyzdys ir, jeigu informacija pagal tą straipsnį pateikiama tik skaitmeninėje etiketėje, duomenų saito pavyzdys;“;

2) skirsnio „A1 MODULIS. GAMYBOS VIDAUS KONTROLĖ IR PRIŽIŪRIMI PRODUKTŲ BANDYMAI“ 2.2 punktas iš dalies keičiamas taip:

a) c papunktis pakeičiamas taip:

„c) tręšiamųjų produktų mišinio sudedamųjų ES tręšiamųjų produktų ES atitikties deklaracijos ir jų fizinės etiketės arba informacinio lapelio pavyzdys pagal 11a straipsnį, taip pat, jeigu informacija pagal tą straipsnį pateikiama tik skaitmeninėje etiketėje, sudedamųjų ES tręšiamųjų produktų duomenų saito pavyzdys;“;

b) e papunktis pakeičiamas taip:

„e) 11a straipsnyje nurodytos fizinės etiketės arba informacinio lapelio, kuriuose pateikiama pagal III priedą reikalaujama informacija, pavyzdys ir, jeigu informacija pagal tą straipsnį pateikiama tik skaitmeninėje etiketėje, duomenų saito pavyzdys;“;

3) skirsnio „B MODULIS. ES TIPO TYRIMAS“ 2.2 punktas iš dalies keičiamas taip:

a) c papunktis pakeičiamas taip:

„c) tręšiamųjų produktų mišinio sudedamųjų ES tręšiamųjų produktų ES atitikties deklaracijos ir jų fizinės etiketės arba informacinio lapelio pavyzdys pagal 11a straipsnį, taip pat, jeigu informacija pagal tą straipsnį pateikiama tik skaitmeninėje etiketėje, sudedamųjų ES tręšiamųjų produktų duomenų saito pavyzdys,“;

b) e papunktis pakeičiamas taip:

„e) 11a straipsnyje nurodytos fizinės etiketės arba informacinio lapelio, kuriuose pateikiama pagal III priedą reikalaujama informacija, pavyzdys ir, jeigu informacija pagal tą straipsnį pateikiama tik skaitmeninėje etiketėje, duomenų saito pavyzdys,“;

4) skirsnio „D1 MODULIS. GAMYBOS PROCESO KOKYBĖS UŽTIKRINIMAS“

2.2 punktas iš dalies keičiamas taip:

a) c papunktis pakeičiamas taip:

„c) tręšiamųjų produktų mišinio sudedamųjų ES tręšiamųjų produktų ES atitikties deklaracijos ir jų fizinės etiketės arba informacinio lapelio pavyzdys pagal 11a straipsnį, taip pat, jeigu informacija pagal tą straipsnį pateikiama tik skaitmeninėje etiketėje, sudedamųjų ES tręšiamųjų produktų duomenų saito pavyzdys;“;

b) e papunktis pakeičiamas taip:

„e) 11a straipsnyje nurodytos fizinės etiketės arba informacinio lapelio, kuriuose pateikiama pagal III priedą reikalaujama informacija, pavyzdys ir, jeigu informacija pagal tą straipsnį pateikiama tik skaitmeninėje etiketėje, duomenų saito pavyzdys;“.
